



**INFO: 159/2020 F**

## 20ème BIENNALE NATURE - RUSSIE 2020 - Chelyabinsk

### RAPPORT DU JURY

Section: **TIRAGES PAPIER**

Date: 15/08/2020

### MEMBRES DU JURY

Herbert Gmeiner, MFIAP, HonEFIAP Autriche

Anton Savov, ESFIAP Bulgarie

Vasja Doberlet, MFIAP, EFIAP/p, ESFIAP Slovénie

### RÉSULTATS FÉDÉRATIONS

	RÉCOMPENSE	PAYS	Œuvres	Points Œuvres	Points Cohérence	Total Points	Prix Indiv.
1	COUPE DU MONDE FIAP	ITALIE	10	126	55	181	1
2	FIAP OR	AFRIQUE DU SUD	10	126	53	179	1
3	FIAP ARGENT	FÉDÉRATION RUSSE	10	118	56	174	1
4	FIAP BRONZE	GRANDE-BRETAGNE	10	120	52	172	
5	MENTION HONORABLE FIAP	OMAN	10	110	45	155	1
6	MENTION HONORABLE FIAP	IRLANDE	10	119	35	154	2
7	MENTION HONORABLE FIAP	BELGIQUE	10	122	31	153	1
8	MENTION HONORABLE FIAP	CHYPRE	10	113	39	152	1
9	MENTION HONORABLE FIAP	ALLEMAGNE	10	108	38	146	1
10	MENTION HONORABLE FIAP	ESPAGNE	10	107	35	142	1
11		SLOVÉNIE	10	109	32	141	
12		TURQUIE	10	113	24	137	
13		FRANCE	10	96	40	136	
14		LETONIE	10	97	38	135	
=		PAYS DE GALLES	10	116	19	135	
16		MYANMAR	10	111	18	129	1
17		NORVÈGE	10	91	29	120	
18		SUÈDE	10	80	35	115	
=		SERBIE	10	101	14	115	
=		SAN MARINO	10	94	21	115	
21		RÉPUBLIQUE DOMINICAINE	10	84	26	110	
=		BULGARIE	10	92	18	110	
23		CROATIE	10	83	18	101	
24		CHILI	10	82	18	100	
25		BOSNIE-HERZÉGOVINE	10	84	13	97	
26		LUXEMBOURG	10	73	20	93	
27		BAHRAIN	10	70	21	91	
28		AZERBAIDJAN	10	82	7	89	
29		JAPON	10	60	9	69	
30		MAURICE	10	42	8	50	

## Service Biennales

Luis Franke, MFIAP, EFIAP/d3, ESFIAP  
Directeur du Service des Biennales  
luisfranke@live.com.ar



## FEDERATION INTERNATIONALE DE L'ART PHOTOGRAPHIQUE

The International Federation of Photographic Art

### 20ème BIENNALE NATURE - RUSSIE 2020 - Chelyabinsk

#### RAPPORT DU JURY

Section: **TIRAGES PAPIER**

Date: 15/08/2020

#### RÉSULTATS INDIVIDUELS - MÉDAILLES FIAP

RÉCOMPENSE	AUTEUR		PAYS	TITRE
	NOM	PRÉNOM		
Médaille d'Or FIAP	Ormond	Tom	IRLANDE	Frosty Morning
Médaille d'Argent FIAP	De Decker	Ivo	BELGIQUE	Feeding artic stern
Médaille d'Argent FIAP	Aye Ko	Aye Ko	MYANMAR	Feeding
Médaille de Bronze FIAP	Gregoriou	Ricos - Andreas	CHYPRE	Look At Me
Médaille de Bronze FIAP	Cea	Mario	ESPAGNE	Love in the night
Médaille de Bronze FIAP	Zierold	Jenny Loreen	ALLEMAGNE	Kung Fu Jaguars

#### RÉSULTATS INDIVIDUELS - AUTRES PRIX

RÉCOMPENSE	AUTEUR		PAYS	TITRE
	NOM	PRÉNOM		
Médaille d'Or APE	Bonora	Maurizio	ITALIE	Great Crested Grebes fighting
Médaille d'Or APE	Hassan	Algheilani	OMAN	Juniperus
Médaille d'Or APE	Suloev	Alexsey	FÉDÉRATION RUSSE	Who is there
Médaille d'Argent APE	Meintjies	Heather	AFRIQUE DU SUD	Midnight Trio
Médaille d'Argent APE	McSweeney	Jim	IRLANDE	Amongst The Bluebells

## Service Biennales

Luis Franke, MFIAP, EFIAP/d3, ESFIAP  
Directeur du Service des Biennales  
luisfranke@live.com.ar



FEDERATION INTERNATIONALE DE L'ART  
PHOTOGRAPHIQUE

The International Federation of Photographic Art

## 20ème BIENNALE NATURE - RUSSIE 2020 - Chelyabinsk

### RAPPORT DU JURY

Section: **TIRAGES PAPIER**

Date: 15/08/2020

### AUTEURS DU PAYS VAINQUEUR: Italie

#### Titre: Fight between birds

	RÉCOMPENSE	AUTEUR		POINTS	TITRE
		Nom	Prénom		
1	MENTION HONORABLE FIAP	BACCHI	ELENA	11	Duel
2	MENTION HONORABLE FIAP	BOTTONI	MASSIMO	11	Fighting herons
3	MENTION HONORABLE FIAP	FABBRI	GIOVANNI	14	Quarrell between buzzards
4	MENTION HONORABLE FIAP	FRATINI	FRANCO	12	Combat 12
5	MENTION HONORABLE FIAP	MARCHETTI	MILKO	13	Folaghe
6	MENTION HONORABLE FIAP	PIAZZA	LUCIANO	14	Aquile di mare
7	MENTION HONORABLE FIAP	RIZZATO	PIERLUIGI	12	Fight
8	MENTION HONORABLE FIAP	ROSSI	MAURO	13	Hug
9	MENTION HONORABLE FIAP	ZAFFI	ROBERTO	11	Egrets fight 1
10	MENTION HONORABLE FIAP	BONORA	MAURIZIO	15	Great Crested Grebes fighting



## 20ème BIENNALE NATURE - RUSSIE 2020 - Chelyabinsk

### RAPPORT DU JURY

Section: **IMAGES NUMÉRIQUES**

Date: 15/08/2020

### MEMBRES DU JURY

Herbert Gmeiner, MFIAP, HonEFIAP	Autriche
Anton Savov, ESFIAP	Bulgarie
Vasja Doberlet, MFIAP, EFIAP/p, ESFIAP	Slovénie

### RÉSULTATS FÉDÉRATIONS

	RÉCOMPENSE	PAYS	Œuvres	Points Œuvres	Points Cohérence	Total Points	Prix Indiv.
1	COUPE DU MONDE FIAP	ITALIE	20	239	50	289	1
2	FIAP OR	GRANDE-BRETAGNE	20	248	40	288	1
3	FIAP ARGENT	FÉDÉRATION RUSSE	20	231	50	281	1
4	FIAP BRONZE	AFRIQUE DU SUD	20	223	47	270	
5	MENTION HONORABLE FIAP	NORVÈGE	20	230	38	268	
6	MENTION HONORABLE FIAP	AUSTRALIE	20	228	39	267	
7	MENTION HONORABLE FIAP	ALLEMAGNE	20	230	34	264	1
8	MENTION HONORABLE FIAP	SLOVÉNIE	20	221	38	259	1
9	MENTION HONORABLE FIAP	ESPAGNE	20	216	38	254	2
10	MENTION HONORABLE FIAP	FRANCE	20	201	44	245	1
11		TURQUIE	20	213	28	241	
12		SERBIE	20	212	26	238	
13		IRLANDE	20	211	24	235	
14		BRÉSIL	20	216	9	225	3
15		BELGIQUE	20	204	20	224	
16		CHYPRE	20	188	25	213	
17		RÉPUBLIQUE DOMINICAINE	20	163	49	212	
18		LUXEMBOURG	20	178	33	211	
19		SUÈDE	20	180	25	205	
=		MYANMAR	20	180	25	205	
21		BOSNIE-HERZÉGOVINE	20	184	9	193	
=		PAYS DE GALLES	20	179	14	193	
23		CHILI	20	166	17	183	
24		HONG KONG	20	157	21	178	
=		CROATIE	20	167	11	178	
26		BULGARIE	20	154	20	174	
27		MAURICE	20	152	5	157	
28		AZERBAIDJAN	20	134	12	146	
=		JAPON	20	136	10	146	
30		BAHRAIN	20	130	13	143	

## Service Biennales

Luis Franke, MFIAP, EFIAP/d3, ESFIAP  
Directeur du Service des Biennales  
luisfranke@live.com.ar



FEDERATION INTERNATIONALE DE L'ART  
PHOTOGRAPHIQUE

The International Federation of Photographic Art

## 20ème BIENNALE NATURE - RUSSIE 2020 - Chelyabinsk

### RAPPORT DU JURY

Section: **IMAGES NUMÉRIQUES**

Date: 15/08/2020

### RÉSULTATS INDIVIDUELS - MÉDAILLES FIAP

RÉCOMPENSE	AUTEUR		PAYS	TITRE
	NOM	PRÉNOM		
Médaille d'Or FIAP	Arkhipov	Dmitry	FÉDÉRATION RUSSE	Face to face
Médaille d'Argent FIAP	Scalvenzi	Benjamine	FRANCE	Le joyau de la montagne
Médaille d'Argent FIAP	Gonçalves	Elbio	BRÉSIL	Elefantes
Médaille de Bronze FIAP	Rubio	Pere	ESPAGNE	Shoal
Médaille de Bronze FIAP	Gil	Joan	ESPAGNE	Flow
Médaille de Bronze FIAP	Krueger	Johnny	ALLEMAGNE	Kauz

### RÉSULTATS INDIVIDUELS - AUTRES PRIX

RÉCOMPENSE	AUTEUR		PAYS	TITRE
	NOM	PRÉNOM		
Médaille d'Or APE	Beal	Priscila	BRÉSIL	Forest's lungs
Médaille d'Or APE	Beardmore	Les	GRANDE-BRETAGNE	Great Crested Grebes Feeding Young
Médaille d'Or APE	Papez	Janez	SLOVÉNIE	Lord of the Forest
Médaille d'Argent APE	Marchetti	Milko	ITALIE	Falco e pesce
Médaille d'Argent APE	Gomes	Roberto Soares	BRÉSIL	Rocha

## Service Biennales

Luis Franke, MFIAP, EFIAP/d3, ESFIAP  
Directeur du Service des Biennales  
luisfranke@live.com.ar



**FEDERATION INTERNATIONALE DE L'ART  
PHOTOGRAPHIQUE**  
The International Federation of Photographic Art

## 20ème BIENNALE NATURE - RUSSIE 2020 - Chelyabinsk

### RAPPORT DU JURY

Section: **IMAGES NUMÉRIQUES**

Date: 15/08/2020

### AUTEURS DU PAYS VAINQUEUR: Italie

#### Titre: Birds with prey

	RÉCOMPENSE	AUTEUR		POINTS	TITRE
		Nom	Prénom		
1	MENTION HONORABLE FIAP	Bacchi	Elena	12	Ibis
2	MENTION HONORABLE FIAP	Bonora	Maurizio	11	Pelicans fishing
3	MENTION HONORABLE FIAP	Bottoni	Massimo	12	Aquila di mare
4	MENTION HONORABLE FIAP	Bottoni	Massimo	10	Ghiandaia marina con preda
5	MENTION HONORABLE FIAP	Fabbi	Giovanni	11	Puffin
6	MENTION HONORABLE FIAP	Fabbi	Giovanni	13	Kingfisher with prey
7	MENTION HONORABLE FIAP	Frescura	Giovanni	14	Food 3
8	MENTION HONORABLE FIAP	Maitan	Gianni	12	Allocco di Lapponia 2
9	MENTION HONORABLE FIAP	Maitan	Gianni	13	Grey heron with prey
10	MENTION HONORABLE FIAP	Marchetti	Milko	15	Falco e pesce
11	MENTION HONORABLE FIAP	Merello	Marco	12	Colazione
12	MENTION HONORABLE FIAP	Merello	Marco	10	Il caco
13	MENTION HONORABLE FIAP	Piazza	Luciano	12	Civetta 4
14	MENTION HONORABLE FIAP	Piazza	Luciano	12	Mignattino piombato
15	MENTION HONORABLE FIAP	Rogheschi	Enzo	11	Il nido dello storno 3
16	MENTION HONORABLE FIAP	Rizzato	Pierluigi	13	Eagle and bustard
17	MENTION HONORABLE FIAP	Rossi	Mauro	12	Cattle egret
18	MENTION HONORABLE FIAP	Rossi	Mauro	10	Great crested grebe
19	MENTION HONORABLE FIAP	Zaffi	Roberto	12	Albanella minore
20	MENTION HONORABLE FIAP	Zanotti	Massimo	12	Il dono 2

## Service Biennales

Luis Franke, MFIAP, EFIAP/d3, ESFIAP  
Directeur du Service des Biennales  
luisfranke@live.com.ar



## FEDERATION INTERNATIONALE DE L'ART PHOTOGRAPHIQUE

The International Federation of Photographic Art

### Grand Prix 2020 "Trophée Odette Bretscher"

**Vainqueur: ITALIE**

		20ème BIENNALE NATURE		Total
		TIRAGES PAPIER	IMAGES NUMÉRIQUES	
1	ITALIE	1	1	2
2	GRANDE-BRETAGNE	4	2	6
3	AFRIQUE DU SUD	2	4	6
4	FÉDÉRATION RUSSE	3	3	6
5	ALLEMAGNE	9	7	16
6	IRLANDE	6	13	19
7	SLOVÉNIE	11	8	19
8	ESPAGNE	10	9	19
9	NORVÈGE	17	5	22
10	BELGIQUE	7	15	22
11	FRANCE	13	10	23
12	TURQUIE	12	11	23
13	CHYPRE	8	16	24
14	SERBIE	19	12	31
15	MYANMAR	16	20	36
16	PAYS DE GALLES	15	22	37
17	SUÈDE	18	19	37
18	RÉPUBLIQUE DOMINICAINE	21	17	38
19	LUXEMBOURG	26	18	44
20	BOSNIE-HERZÉGOVINE	25	21	46
21	CHILI	24	23	47
22	BULGARIE	22	26	48
23	CROATIE	23	25	48
24	AZERBAIDJAN	28	28	56
25	BAHRAIN	27	30	57
26	MAURICE	30	27	57
27	JAPON	29	29	58